

## 東京医科歯科大学との統合に関する学生説明会Q&A （2023年4月3日（月）、4月10日（月）開催分）

※東京工業大学（以下「東工大」）、東京医科歯科大学（以下「医科歯科大」）

### Q & A from Briefing Sessions on the Integration with Tokyo Medical and Dental University (held on April 3 and April 10)

Note: Tokyo Institute of Technology is also referred to as “Tokyo Tech,” and Tokyo Medical and Dental University as “TMDU.”

No.	質 問 （Questions）	回 答 （Answers）
1	統合後も、SlackやBoxは利用可能ですか。	最終的には新大学としての判断になるため確定している訳ではありませんが、現時点では、引き続き利用可能な方向で考えてはおります。
	Can we keep using Slack and Box after the university integration?	We currently intend to keep those apps available. However, the final decision will be made by the administration of the new university.
2	“Institute of Science Tokyo” の文法は正しいですか。	英語が母語の複数の方に確認しています。
	Is “Institute of Science Tokyo” grammatically correct?	The name has been reviewed by a number of native English speakers.
3	統合が秋入学、秋卒業より前になるか後になるかはいつ頃発表されますか。	国会審議に関わる案件のため、発表についても未定です。
	When will an announcement be made confirming whether the date of integration will be before or after the 2024 fall admission/graduation?	The integration is subject to Diet deliberations. Please understand that it is yet to be determined when we can make such an announcement.
4	新大学になった時、キャンパスも変更になりますか。	原則、東工大の学院の所在地、研究室の所在地などに変更はありません。
	Will campuses be relocated upon integration?	In principle, no. Locations and addresses of Tokyo Tech Schools and laboratories will remain unchanged.
5	学部名称も変わるでしょうか。	統合後、当面の間は、東工大の学院、医科歯科大の学部・研究科の名称は変更ありません。
	Will Tokyo Tech Departments be renamed?	No, at least not for a while after the integration. There is currently no plan to change the names of Tokyo Tech Schools and Departments and TMDU Faculties and Graduate Schools.

6	公認サークルや部活動についての統合はどうするのでしょうか。例えば、グラウンドなどの施設の利用権利や部室の割り振りなどについて考える必要があると思うのですが、それについてはどのように対応していくのでしょうか。また、それらの調整のための準備期間はいただけるのでしょうか。	サークルの統合については、所属するリーグや連盟の方針、出場する大会等を考慮してサークルごとに統合の形を考えていただく必要があります。すでに公認サークル宛にメールしていますが、各サークルが自主的に医科歯科大サークルと相談を始めて下さい。学生支援課もサポートしますので、必要なことがありましたらご連絡ください。
	部活サークルの統合は大学にもご協力いただけるのでしょうか。	
	Will student clubs of Tokyo Tech and TMDU also be integrated? It may be necessary to determine how the use of facilities such as the multipurpose field or rooms will be permitted and allocated to student clubs. Will there be enough time to coordinate those matters?	Each student club should decide whether or not to integrate with their counterparts at TMDU, based on the policies and rules of leagues or associations to which they belong or competitions in which they participate. Tokyo Tech has already sent an email to individual clubs requesting them to start discussions with their TMDU counterparts. Please consult the Student Support Division for help as necessary.
	Can we expect support from the university for integration of student clubs?	
7	統合時点で、学籍番号やmアドレスは変更になるのでしょうか。	学籍番号については、検討中です。 mアドレスについては、最終的には新大学としての判断になるため確定している訳ではありませんが、新大学としてドメインが変更になる予定のため、付与するアドレスも変更になる予定です。なお、詳細は検討中ですが、混乱をきたさないよう、mアドレスも当面の間は利用可能とする予定です。
	Will there be changes to Tokyo Tech student ID numbers and “m addresses” upon integration?	The handling of student ID numbers is still under consideration. The use of “m addresses” will be decided by the new university, but we are planning to have them remain in use for a while after the integration in order to avoid confusion. However, the new university will have a new domain name, and mail addresses assigned to students will be changed accordingly.
8	現在使用している学生証について、統合後も身分証として使用できますか。それとも新しく新大学の身分証が発行されますか。	統合後は、新しい券面の学生証を発行することを検討しています。
	Will the current student ID cards be used after the integration or will new ones be issued?	We are considering issuing newly designed student ID cards following the integration.

9	<p>両大学を合わせた名前が、何故東京科学大学というかっこいいとは言えない名前になったのでしょうか。</p>	<p>本学HPのニュース「新大学名称を「東京科学大学（仮称）」として大学設置・学校法人審議会への提出を決定」を御覧ください。  <a href="https://www.titech.ac.jp/news/2023/065718">https://www.titech.ac.jp/news/2023/065718</a></p>
	<p>Why was the name “東京科学大学” chosen? It doesn't seem so appealing.</p>	<p>Please refer to the following article which details the reasons for the name and the decision process.          New university name “Institute of Science Tokyo” (tentative) to be submitted to ministry council  <a href="https://www.titech.ac.jp/english/news/2023/065720">https://www.titech.ac.jp/english/news/2023/065720</a></p>
10	<p>四大学連合は三大学連合になるのですか。また、統合以降は医科歯科大由来の科目もGPTに算入されますか。</p> <p>Will the “Union of the Four Universities” be reorganized as the “Union of the Three Universities” ?          Will grades in TMDU courses be counted in GPT calculation?</p>	<p>四大学連合の在り方については、今後、東京医科歯科大学だけでなく、一橋大学、東京外国大学とも協議し、検討していきます。          また、統合後、現在の東京医科歯科大学開講科目、本学開講科目の相互履修にあたってのGPAやGPTなどの成績評価方法についても今後検討していく予定です。</p> <p>It has not been decided yet. Members of the Union, i.e., Tokyo Tech, TMDU, Hitotsubashi University, and Tokyo University of Foreign Studies, will discuss and decide its future.          Tokyo Tech and TMDU will discuss policies and guidelines of the new university for the handling of GPA and GPT and evaluation of academic performance pertaining to TMDU courses taken by Tokyo Tech students and Tokyo Tech courses taken by TMDU students.</p>
11	<p>両大学の統合の理由は何でしょうか。何か研究上の利点があるのでしょうか。</p> <p>What is the reason for the integration of both universities?          Is there some research benefits?</p>	<p>本学のHPに掲載している統合に関する下記の記事を参照してください。  <a href="https://www.titech.ac.jp/news/2022/064662">https://www.titech.ac.jp/news/2022/064662</a>  <a href="https://www.titech.ac.jp/news/2022/065089">https://www.titech.ac.jp/news/2022/065089</a></p> <p>Please refer to the following articles regarding the integration.  <a href="https://www.titech.ac.jp/english/news/2022/064663">https://www.titech.ac.jp/english/news/2022/064663</a>  <a href="https://www.titech.ac.jp/english/news/2022/065130">https://www.titech.ac.jp/english/news/2022/065130</a></p>

	<p>統合が24年度の秋ごろを予定とありましたが、延期される可能性はございますか。今年度より修士1年として入学しました。そのため、卒業が24年以降になりますが、就職活動を行う際、履歴書に卒業見込みとして「東京科学大学」と記載しても問題ないでしょうか。</p>	
	<p>入学した大学名は、統合前と後どちらの名前を履歴書等に記載することが良いのでしょうか。</p>	<p>新大学名称が諸々の手続きを経て正式に決定するのは、まだ時間がかかる見込みです。正式に決定するまでは「東京工業大学」と記載してください。正式決定された後、大学名の記載方法をご案内しますので、その指示に従ってください。</p>
	<p>就職活動において、所属大学を記載する必要があると思うのですが、その場合も統合日を境に所属大学名を変更する必要があるのでしょうか？それとも、一定期間は前所属の大学名を使用しても問題ないのでしょうか。</p>	
12	<p>I' m a first-year master' s degree student and will graduate in or after AY 2024. When I start job hunting ahead of graduation, can I state on my resume that I am going to graduate from "Institute of Science Tokyo" ? Is there a possibility that the integration currently scheduled for the fall of 2024 will be postponed?</p> <p>Is it better to state on my resume and other documents that "I entered Tokyo Institute of Technology" or "I entered [the name of the new university]" ?</p> <p>When job hunting, I will be asked for the name of my university. Should it be the name of the new university? Is it possible to use "Tokyo Institute of Technology" for a certain period?</p>	<p>It will take some time for the name of the new university to be officially determined through the required procedures. Until it is officially fixed, please use "Tokyo Institute of Technology" on your resume and other documents. We will issue instructions on how to write the name of the university after the official decision is made.</p>